

**UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2016/594 VAN DE COMMISSIE****van 18 april 2016****tot vaststelling van een model voor de gestructureerde onderzoeken naar de eindontvangers van operationele programma's voor voedselhulp en/of fundamentele materiële bijstand in het kader van het Fonds voor Europese hulp aan de meest behoeftigen overeenkomstig Verordening (EU) nr. 223/2014 van het Europees Parlement en de Raad**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 223/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2014 betreffende het Fonds voor Europese hulp aan de meest behoeftigen <sup>(1)</sup>, en met name artikel 17, lid 4,

Na raadpleging van het Comité van het Fonds voor Europese hulp aan de meest behoeftigen,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EU) nr. 223/2014 bepaalt dat de beheersautoriteit van een operationeel programma voor voedselhulp en/of fundamentele materiële bijstand (OP I) in 2017 en 2022 een gestructureerd onderzoek naar de eindontvangers verricht.
- (2) Dit gestructureerde onderzoek naar de eindontvangers is een van de instrumenten die moeten worden gebruikt voor de evaluatie van het Fonds voor Europese hulp aan de meest behoeftigen (FEAD). Om ervoor te zorgen dat het onderzoek goede resultaten oplevert en nuttig is voor de beoordeling van het FEAD, moet een model worden vastgesteld voor de aggregatie van gegevens op het niveau van de Europese Unie,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Het gestructureerde onderzoek naar de eindontvangers als bedoeld in artikel 17, lid 4, van Verordening (EU) nr. 223/2014 vindt plaats overeenkomstig het model in de bijlage.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 april 2016.

Voor de Commissie  
De voorzitter  
Jean-Claude JUNCKER

---

<sup>(1)</sup> PB L 72 van 12.3.2014, blz. 1.

## BIJLAGE

**GESTRUCTUREERD ONDERZOEK VAN HET FONDS (FONDS VOOR EUROPESE HULP AAN DE MEEST BEHOEFDIGEN) — VRAGEN**

**Naam van de onderzoeker:** [volledige naam van de onderzoeker. Indien meerdere personen het onderzoek verrichten, worden de namen van al deze personen hier genoteerd]

**Plaats:** [adres waar het onderzoek wordt verricht]

**Organisatie:** [naam van de partnerorganisatie waarvan de eindontvanger bijstand heeft ontvangen]

**Datum:** [datum van het onderzoek (dd/mm/jjjj)]

**Tijdstip:** [tijdstip van het onderzoek (uu:mm)]

A. VRAGEN OVER HET SOORT BIJSTAND DAT DE PARTNERORGANISATIE AAN DE EINDONTVANGERS VERSTREKT <sup>(1)</sup>

## A1. Welk soort door het fonds medegefinancierde bijstand krijgen de eindgebruikers? Hoe vaak?

|                                 | Dagelijks            | Wekelijks            | Maandelijks          | Andere frequentie                     |
|---------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------|
| Voedselpakketten <sup>(1)</sup> |                      |                      |                      | (preciseer)                           |
| Maaltijden                      |                      |                      |                      | (preciseer)                           |
| Goederen voor kinderen          |                      |                      |                      | (preciseer)                           |
| Goederen voor daklozen          |                      |                      |                      | (preciseer)                           |
| Andere bijstand (preciseer)     | [preciseer de soort] | [preciseer de soort] | [preciseer de soort] | [preciseer de soort en de frequentie] |

<sup>(1)</sup> De definitie van wat onder een voedselpakket moet worden verstaan, kan worden vastgesteld op het niveau van de partnerorganisatie/de concrete actie/de beheersautoriteit. Pakketten hoeven niet gestandaardiseerd te zijn wat omvang of inhoud betreft.

## A2. Welk soort begeleidende maatregelen krijgen de eindgebruikers aangeboden wanneer zij bijstand van het fonds ontvangen?

|  |                   |
|--|-------------------|
| Advies over het bereiden en bewaren van voedsel, kookateliers, educatieve activiteiten ter bevordering van een gezonde voeding of tips om minder voedsel te verspillen |                   |
| Tips voor persoonlijke hygiëne   |                   |
| Doorverwijzing naar bevoegde diensten (bv. sociale en administratieve diensten)  |                   |
| Individuele begeleiding en workshops   |                   |
| Psychologische en therapeutische ondersteuning   |                   |
| Advies over huishoudelijk budgetbeheer   |                   |
| Andere maatregelen (preciseer)   | [vul tekstvak in] |
| Geen   |                   |

<sup>(1)</sup> De vragen betreffen de bijstand die wordt gegeven op de plaats waar het onderzoek wordt verricht.

**A3. Verstrekt de partnerorganisatie aan de eindontvangers ook materiële bijstand die niet door het fonds wordt medegefinancierd?**

|    |      |
|----|------|
| Ja | Neen |
|    |      |

**A3a. Zo ja, welk soort bijstand verstrekt de partnerorganisatie die niet door het fonds wordt medegefinancierd?**

|                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| Voedselpakketten       |                      |
| Maaltijden             |                      |
| Goederen voor kinderen |                      |
| Goederen voor daklozen |                      |
| Andere goederen        | [preciseer de soort] |

**B. VRAGEN AAN DE EINDONTVANGER**

**B1. Bent u man of vrouw?**

|     |       |
|-----|-------|
| Man | Vrouw |
|     |       |

**B2. Hoe oud bent u?**

| 15 jaar of jonger | 16-24 jaar | 25-49 jaar | 50-64 jaar | 65 jaar of ouder | Wil niet antwoorden | Weet niet of begrijpt de vraag niet |
|-------------------|------------|------------|------------|------------------|---------------------|-------------------------------------|
|                   |            |            |            |                  |                     |                                     |

**B3. Bent u een alleenstaande ouder?**

|    |      |                     |                                     |
|----|------|---------------------|-------------------------------------|
| Ja | Neen | Wil niet antwoorden | Weet niet of begrijpt de vraag niet |
|    |      |                     |                                     |

**B4. Welk soort bijstand heeft u net ontvangen (of zult u nu ontvangen)?**

|   | Ja | Neen | Wil niet antwoorden | Weet niet of begrijpt de vraag niet |
|---|----|------|---------------------|-------------------------------------|
| Voedselpakketten  |    |      |                     |                                     |
| Maaltijden  |    |      |                     |                                     |
| Babyuitzet  |    |      |                     |                                     |
| Schooltassen  |    |      |                     |                                     |
| Papier, schriften, pennen, schilderuitrusting en andere schooluitrusting (afgezien van kleding) |    |      |                     |                                     |

|  | Ja                | Neen | Wil niet antwoorden | Weet niet of begrijpt de vraag niet |
|--|-------------------|------|---------------------|-------------------------------------|
| Sportuitrusting (sportschoenen, mailot, badpak e.d.)                                 |                   |      |                     |                                     |
| Kleding (winterjas, schoeisel, schooluniform e.d.)                                   |                   |      |                     |                                     |
| Slaapzakken/dekens   |                   |      |                     |                                     |
| Keukenuitrusting (potten, pannen, bestek e.d.)                                       |                   |      |                     |                                     |
| Huishoudlinnen (handdoeken, beddegoed)   |                   |      |                     |                                     |
| Hygiënische artikelen (verbandtrommel, zeep, tandenborstel, wegwerpscheermesje e.d.) |                   |      |                     |                                     |
| Andere categorieën goederen  | [vul tekstvak in] |      |                     |                                     |

**B5. Voor wie is deze bijstand bedoeld?**

| Voor uzelf | Voor andere gezinsleden | Wil niet antwoorden | Weet niet of begrijpt de vraag niet |
|------------|-------------------------|---------------------|-------------------------------------|
|            |                         |                     |                                     |

**Als „voor uzelf” het enige antwoord op vraag B5 is, kunt u punt B6 overslaan.**

**B6. Zal deze bijstand ook voor andere personen dienen? Zo ja, voor hoeveel anderen (afgezien van uzelf)? Hoe oud zijn deze personen? Zijn ze man of vrouw?**

|                                     | Man | Vrouw |
|-------------------------------------|-----|-------|
| 5 jaar of jonger                    |     |       |
| 6-15 jaar                           |     |       |
| 16-24 jaar                          |     |       |
| 25-49 jaar                          |     |       |
| 50-64 jaar                          |     |       |
| 65 jaar of ouder                    |     |       |
| Wil niet antwoorden                 |     |       |
| Weet niet of begrijpt de vraag niet |     |       |

**B7. Krijgt u deze bijstand voor de eerste keer?**

| Ja | Neen | Wil niet antwoorden | Weet niet of begrijpt de vraag niet |
|----|------|---------------------|-------------------------------------|
|    |      |                     |                                     |

*Indien het antwoord op vraag B7 „ja”, „wil niet antwoorden” of „weet niet of begrijpt de vraag niet” is, kunt u meteen naar vraag B9 gaan.*

**B8. Hoe vaak komt u om bijstand?**

| Dagelijks | Wekelijks | Maandelijks | Andere frequentie | Wil niet antwoorden | Weet niet of begrijpt de vraag niet |
|-----------|-----------|-------------|-------------------|---------------------|-------------------------------------|
|           |           |             |                   |                     |                                     |

**B9. Weet u wanneer u deze bijstand opnieuw nodig zal hebben?**

| Morgen | Binnen een week | Binnen een maand | Op een ander moment | Wil niet antwoorden | Weet niet of begrijpt de vraag niet |
|--------|-----------------|------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------------|
|        |                 |                  |                     |                     |                                     |

**B10. Heeft u problemen gehad om deze bijstand te krijgen?**

| Ja | Neen | Wil niet antwoorden | Weet niet of begrijpt de vraag niet |
|----|------|---------------------|-------------------------------------|
|    |      |                     |                                     |

**B10a. Zo ja, welke problemen heeft u gehad?**

|  |                   |
|--|-------------------|
| Documenten van nationale, regionale of lokale instanties vereist |                   |
| Ver moeten reizen  |                   |
| Psychologische barrières   |                   |
| Andere bijstand (preciseer)                                      | [vul tekstvak in] |
| Wil niet antwoorden  |                   |
| Weet niet of begrijpt de vraag niet                              |                   |

**B11. Heeft de door het fonds verstrekte bijstand een verschil gemaakt voor u of uw gezinsleden?**

| Ja | Ten dele | Neen | Wil niet antwoorden | Weet niet of begrijpt de vraag niet |
|----|----------|------|---------------------|-------------------------------------|
|    |          |      |                     |                                     |

**B11a. Indien u „neen” of „ten dele” heeft geantwoord, kunt u dan uitleggen waarom?**

|  |                   |
|--|-------------------|
| Te weinig voedsel/goederen                                   |                   |
| Voedsel/goederen worden niet vaak genoeg verstrekt           |                   |
| De kwaliteit van het voedsel/de goederen is niet goed genoeg |                   |
| Andere vormen van bijstand nodig (preciseer welke)           | [vul tekstvak in] |
| Wil niet antwoorden  |                   |
| Weet niet of begrijpt de vraag niet                          |                   |

**B12. Kon uw gezin vorig jaar de levensmiddelen of goederen die u zojuist heeft ontvangen kopen?**

| Ja | Neen | Wil niet antwoorden | Weet niet of begrijpt de vraag niet |
|----|------|---------------------|-------------------------------------|
|    |      |                     |                                     |

**B13. Krijgt u en/of krijgen andere leden van uw gezin bijstand van andere organisaties?**

| Ja | Neen | Wil niet antwoorden | Weet niet of begrijpt de vraag niet |
|----|------|---------------------|-------------------------------------|
|    |      |                     |                                     |

**B13a. Zo ja, welk soort bijstand krijgt u van andere organisaties?**

|   | Ja | Wil niet antwoorden | Weet niet of begrijpt de vraag niet |
|---|----|---------------------|-------------------------------------|
| Voedselpakketten  |    |                     |                                     |
| Maaltijden  |    |                     |                                     |
| Babyuitzet  |    |                     |                                     |
| Schooltassen  |    |                     |                                     |
| Papier, schriften, pennen, schilderuitrusting en andere schooluitrusting (afgezien van kleding) |    |                     |                                     |
| Sportuitrusting (sportschoenen, maillot, badpak e.d.)   |    |                     |                                     |
| Kleding (winterjas, schoeisel, schooluniform e.d.)  |    |                     |                                     |

|  | Ja                | Wil niet antwoorden | Weet niet of begrijpt de vraag niet |
|--|-------------------|---------------------|-------------------------------------|
| Slaapzakken/dekens   |                   |                     |                                     |
| Keukenuitrusting (potten, pannen, bestek e.d.)                                       |                   |                     |                                     |
| Huishoudlinnen (handdoeken, beddengoed)  |                   |                     |                                     |
| Hygiënische artikelen (verbandtrommel, zeep, tandenborstel, wegwerpscheermesje e.d.) |                   |                     |                                     |
| Andere bijstand  | [vul tekstvak in] |                     |                                     |

**B14. Indien u (nu of in het verleden) via deze organisatie advies of begeleiding heeft gekregen, waarover ging dat dan?**

|  |                   |
|--|-------------------|
| Advies over het bereiden en bewaren van voedsel, kookateliers, educatieve activiteiten ter bevordering van een gezonde voeding of tips om minder voedsel te verspillen |                   |
| Tips voor persoonlijke hygiëne   |                   |
| Doorverwijzing naar bevoegde diensten (bv. sociale en administratieve diensten)  |                   |
| Individuele begeleiding en workshops   |                   |
| Psychologische en therapeutische ondersteuning   |                   |
| Advies over huishoudelijk budgetbeheer   |                   |
| Ander advies (preciseer)   | [vul tekstvak in] |
| Wil niet antwoorden  |                   |
| Weet niet of begrijpt de vraag niet  |                   |

**B15. Vond u dat advies nuttig of niet?**

| Zeer nuttig | Redelijk nuttig | Niet zo nuttig | Helemaal niet nuttig | Wil niet antwoorden | Weet niet of begrijpt de vraag niet |
|-------------|-----------------|----------------|----------------------|---------------------|-------------------------------------|
|             |                 |                |                      |                     |                                     |

**B16. Heeft u inkomsten uit werk?**

| Ja | Neen | Wil niet antwoorden | Weet niet of begrijpt de vraag niet |
|----|------|---------------------|-------------------------------------|
|    |      |                     |                                     |

**B17. Heeft u een ander inkomen of een uitkering?**

|    |      |                     |                                     |
|----|------|---------------------|-------------------------------------|
| Ja | Neen | Wil niet antwoorden | Weet niet of begrijpt de vraag niet |
|    |      |                     |                                     |

**B18. Is er iemand in uw gezin die inkomsten uit werk heeft?**

|    |      |                     |                                     |
|----|------|---------------------|-------------------------------------|
| Ja | Neen | Wil niet antwoorden | Weet niet of begrijpt de vraag niet |
|    |      |                     |                                     |

**B19. Is er iemand in uw gezin die een ander inkomen of een uitkering heeft?**

|    |      |                     |                                     |
|----|------|---------------------|-------------------------------------|
| Ja | Neen | Wil niet antwoorden | Weet niet of begrijpt de vraag niet |
|    |      |                     |                                     |

**B20. Heeft u de nationaliteit van dit land?**

|    |      |                     |                                     |
|----|------|---------------------|-------------------------------------|
| Ja | Neen | Wil niet antwoorden | Weet niet of begrijpt de vraag niet |
|    |      |                     |                                     |

**B21. Indien nee, heeft u dan de nationaliteit van een ander land van de Europese Unie?**

|    |      |                     |                                     |
|----|------|---------------------|-------------------------------------|
| Ja | Neen | Wil niet antwoorden | Weet niet of begrijpt de vraag niet |
|    |      |                     |                                     |

**B22. Bent u een asielzoeker of vluchteling?**

|    |      |                     |                                     |
|----|------|---------------------|-------------------------------------|
| Ja | Neen | Wil niet antwoorden | Weet niet of begrijpt de vraag niet |
|    |      |                     |                                     |

**B23. Heeft u een plek om te wonen?**

|    |      |                     |                                     |
|----|------|---------------------|-------------------------------------|
| Ja | Neen | Wil niet antwoorden | Weet niet of begrijpt de vraag niet |
|    |      |                     |                                     |

**B23a. Indien u een plek heeft om te wonen, wat voor plek is dat dan?**

|  |  |
|--|--|
| Een gekochte of gehuurde woning, alleen of met familieleden  |  |
| Een gedeelde woning met vrienden en andere personen  |  |
| Onderdak op lange termijn in een instelling (instelling voor ouderen, alleenstaande moeders, asielzoekers) |  |



|                                     |                   |
|-------------------------------------|-------------------|
| Begeleid wonen                      |                   |
| Een krotwoning                      |                   |
| Een mobilhome/caravan               |                   |
| Een vluchtelingenkamp               |                   |
| Een andere plek (preciseer)         | [vul tekstvak in] |
| Wil niet antwoorden                 |                   |
| Weet niet of begrijpt de vraag niet |                   |